

Bruxelles, 28. svibnja 2021.  
(OR. en)

9124/21

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2020/0233(NLE)**

---

WTO 141  
AGRI 237  
UD 145  
UK 139

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće

---

Br. dok. Kom.: 10634/20 + ADD 1

---

Predmet: Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Kube na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije – donošenje

---

1. Komisija je 9. rujna 2020. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju<sup>1</sup>, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Kube na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije, kao i Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju<sup>2</sup> tog sporazuma.

---

<sup>1</sup> ST 10633/20 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 10634/20 + ADD 1.

2. Vijeće je 13. listopada 2020. donijelo Odluku o potpisivanju<sup>3</sup> Sporazuma. Istodobno, u skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. UFEU-a Vijeće je odlučilo Nacrt odluke o sklapanju Sporazuma, čiju su završnu verziju izradili pravnici lingvisti i koji je naveden u dokumentu 10637/20, zajedno sa samim Sporazumom<sup>4</sup>, proslijediti Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti s ciljem pripreme budućeg sklapanja Sporazuma.
3. Sporazum s Republikom Kubom potpisan je 11. ožujka 2021.
4. Europski parlament suglasnost za sklapanje Sporazuma dao je 18. svibnja 2021.
5. Odbor za trgovinsku politiku (zamjenici) 28. svibnja 2021. potvrdio je Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma.
6. S obzirom na navedeno, podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika Vijeće se poziva da:
  - kao točku „A” dnevnog reda na jednom od sljedećih sastanaka donese Odluku Vijeća o sklapanju Sporazuma, čiju su završnu verziju izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu 10637/20, i
  - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka Vijeća proslijediti.

---

---

<sup>3</sup> ST 10636/20 (objavljeno u SL L 343, 16.10.2020., str. 1.).

<sup>4</sup> ST 10638/20.